

Президент страны Шавкат Мирзиёев подписал постановление "О подготовке и проведении празднования 28-летия государственной независимости Республики Узбекистан" в преддверии знаменательной даты, характеризующей важный этап на пути от национального возрождения к национальному прогрессу.



Документом предусматривается проведение просветительских встреч, литературно-художественных вечеров, культурных мероприятий, посвященных Дню независимости. Естественно, Союз писателей (СП) страны со всеми его структурными подразделениями активно включился в осуществление этой программы, понимая ее не только как ряд определенных предпраздничных мероприятий, но и как особый этап в осуществлении своей постоянной деятельности. Важную роль в решении этой общей задачи выполняют и Совет по русской литературе СП (руководитель - писатель Владимир Васильев), и отдел международных литературных связей и перевода (глава - заслуженный работник культуры Узбекистана, поэт и переводчик Рустам Мусурман).

Так, на завершившемся в Джизакской области традиционном Республиканском семинаре молодых литераторов "Заамин-2019" талантливая молодежь общалась и работала вместе с мэтрами нашей словесности, представителями разных национальных творческих сообществ. Уже на его открытии выступали как замечательные узбекские поэты - председатель Союза писателей народный поэт Сирожидин Сайид, народный поэт Махмуд Таир, главный редактор газеты "Китоб дунёси" Хосият Рустамова, поэт Абдували Кутбиддин и другие, так и глава СП Республики Каракалпакстан Кенес Каримов, члены Совета по русской литературе.

→ 2

## РАЗВИТИЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО МАШИНОСТРОЕНИЯ - ГАРАНТ ВЫСОКИХ УРОЖАЙНОСТИ И ДОХОДОВ



Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев 12 июля посетил Ташкентский завод сельскохозяйственной техники и ознакомился с реализуемыми на заводе инвестиционными проектами.

В аграрной отрасли техника играет решающую роль в обеспечении качества и эффективности. Вследствие недостаточного внимания производству широкого ассортимента сельхоз-

техники и глубокой локализации ежегодно обновлялось не более 2-3 процентов парка техники. Как известно, Ташкентский завод сельскохозяйственной техники (бывший Ташкент-

ский тракторный завод) не выдержал сильную экономическую конкуренцию и требования рынка. В результате остановилось производство, здания и линии некогда процветавшего завода оказались заброшенными.

(Окончание на 2-й стр.)

Фото Пресс-службы Президента Республики Узбекистан.

## Туризм

### "Дайте, кто сколько может, на жизнь", или Почему пробуксовывает "локомотив" туристской отрасли

Александр Зотов.

"Правда Востока".

Одним из "локомотивов" всестороннего развития страны названа туристская отрасль. Все правильно, страна, имеющая в своем активе многотысячелетнюю историю, увековеченную в памятниках и домысленную исследователями новейших времен, просто не может утаивать это общемировое наследие от человечества. А мы и не утаиваем, решительно продвигаем наш туристский продукт по всем странам и континентам, приглашая зарубежных гостей, но и собственных граждан.

Привет из Туманного Альбиона

- Ты уже был в этом сезоне в Самарканде? - спрашивает лондонец своего друга из Афин. - Там вот так! - и поднимает большой палец правой руки.

На что потомок эллинов спрашивающе оскорбляется:



Фото Музаффара Абдуллаева.

- Ты чушь несешь! И совсем там не так, а довольно все прилично. Вспомни, как тяжело нам было в Зимбабве! А в Самарканде - цивилизация!

(Большой палец вверх у арабов, турков и греков считается оскорблением - прим. авт.).

Этот шуточный диалог вполне мог бы произойти, а возможно, и имел место в реальности, поскольку мнение о туристском продукте, предоставляемом се-

годня Узбекистаном, у гостей из-за рубежа вызывает неоднозначное отношение. Те прекрасные впечатления, оставленные архитектурными памятниками страны и ее удивительными уголками природы, открытыми и доброжелательными людьми, зачастую нивелируются уровнем сервиса, которым Узбекистан встречает долгожданных гостей.

→ 4

## Указ

### Президента Республики Узбекистан О ПОВЫШЕНИИ РАЗМЕРОВ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ, ПЕНСИЙ, СТИПЕНДИЙ И ПОСОБИЙ

В целях дальнейшего неуклонного повышения доходов и уровня жизни населения, создания благоприятных условий для дальнейшей социальной поддержки социально уязвимых слоев населения, в том числе лиц с инвалидностью, а также усиления социальной поддержки граждан республики:

1. Повысить с 1 августа 2019 года размеры заработной платы работникам бюджетных учреждений и организаций, пенсий, стипендий и пособий в среднем в 1,1 раза.

2. Установить с 1 августа 2019 года на территории Республики Узбекистан минимальные размеры: заработной платы - 223 000 сумов в месяц; пенсии по возрасту - 436 150 сумов в месяц; пособия лицам с инвалидностью с детства - 436 150 сумов в месяц; пособия престарелым и нетрудоспособным гражданам, не имеющим необходимого стажа работы - 267 650 сумов в месяц.

3. Определить, что с 1 августа 2019 года: минимальный размер пенсий по инвалидности лицам с инвалидностью II группы увеличивается с 50 процентов до 75 процентов минимальной пенсии по возрасту; размер надбавки к пенсиям пенсионеров - одиноких лиц с инвалидностью II группы увеличивается с 50 процентов до 75 процентов минимального размера заработной платы; размер пособия по случаю потери кормильца устанавливается исходя из минимального размера пенсии по возрасту с сохранением действующих процентных соотношений на количество нетрудоспособных членов семьи.

4. Ввести с 1 августа 2019 года ежемесячные доплаты получателям пособий I группы инвалидности, включая пособия I группы инвалидности с детства старше 16 лет, в размере 25 процентов минимального размера заработной платы.

5. Министерству финансов совместно с Министерством занятости и трудовых отношений, другими заинтересованными министерствами и ведомствами, Советом Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятами областей и г. Ташкента, организациями и учреждениями, финансируемыми из Государственного бюджета Республики Узбекистан, обеспечить своевременный пересчет размеров заработных плат работников бюджетных учреждений и организаций, пенсий, стипендий и пособий исходя из положений настоящего Указа.

6. Расходы, связанные с повышением заработной платы работников бюджетных учреждений и

организаций, пенсий, пособий и стипендий, производятся за счет Государственного бюджета Республики Узбекистан и внебюджетного Пенсионного фонда при Министерстве финансов Республики Узбекистан.

Рекомендовать работодателям производить повышение размеров заработной платы в соответствии с минимальной заработной платой, обеспечив выплату заработной платы не ниже минимального размера оплаты труда, установленного законодательством.

7. Принять к сведению, что в соответствии с Указом Президента Республики Узбекистан от 21 мая 2019 года № УП-5723 "О совершенствовании порядка определения размеров оплаты труда, пенсий и иных платежей" с 1 сентября 2019 года взамен минимального размера заработной платы вводятся минимальный размер оплаты труда, базовая расчетная величина и базовая величина исчисления пенсии.

8. В пункте 1 Указа Президента Республики Узбекистан от 21 мая 2019 года № УП-5723 "О совершенствовании порядка определения размеров оплаты труда, пенсий и иных платежей": в абзаце втором цифру "577 170" заменить цифрой "634 880"; в абзаце третьем цифру "202 730" заменить цифрой "223 000"; в абзаце четвертом цифру "202 730" заменить цифрой "223 000".

9. Признать с 1 августа 2019 года утратившим силу, за исключением пунктов 4 и 8, Указ Президента Республики Узбекистан от 13 октября 2018 года № УП-5553 "О совершенствовании порядка определения размеров оплаты труда, пенсий и иных платежей".

10. Министерству финансов Республики Узбекистан совместно с другими заинтересованными министерствами и ведомствами в двухмесячный срок внести в Кабинет Министров Республики Узбекистан предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего Указа.

11. Контроль за исполнением настоящего Указа возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Арипова А.Н.

Президент  
Республики Узбекистан  
Ш.МИРЗИЁЕВ

Город Ташкент,  
12 июля 2019 года.

## Социальный срез

### Дорога без ограниченных возможностей

Оксана Кадышева.

"Правда Востока".

Это было давно. Мы, совсем еще малышня из детского сада, никак не могли понять, почему новенькая девочка в группе не в состоянии завязать себе ботиночки, странно улыбается и говорит, отчего у нее такая неустойчивая походка. Несмотря на это, я и еще несколько ребят обрели в Юле хорошего друга, чего нельзя сказать об остальных. В свой адрес она нередко слышала насмешки, сталкиваясь со стеной непонимания. Прошли годы, и сейчас диагноз ДЦП, равно как и многие другие, не мешает таким детям и подросткам чувствовать себя полноценными в обществе.

"Мы все разные, но все равные" - этот принцип, поставленный во главу угла совместного проекта нашей республики и

Европейского Союза "Инклюзивное образование для детей с особыми потребностями в Узбекистане", сегодня опреде-

ляет цели и задачи деятельности Республиканского центра социальной адаптации детей в этом направлении. Чего уже удалось достичь в рамках его реализации и с какими трудностями приходится сталкивать-

ся, мы попросили подробнее рассказать заместителя директора по науке РЦСАД доктора педагогических наук, профессора Лолу РАХИМОВУ.

→ 4

## ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СИТУАЦИЯ В РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН



Общая численность населения на начало 2019 года - 33,2 млн человек

За 2000 - 2018 гг. население страны увеличилось на 8,2 млн человек, или на 25%

50,5% - городское население (с учетом городских поселков)



Прогнозируемый темп роста численности городского населения страны до 2030 года возрастет до 4,0%



49,5% - сельское население

Согласно прогнозу, к 2030 году в городских поселениях ожидается проживание около 23,1 млн человек (рост по сравнению с 2018 годом на 6,6 млн)

## РАЗВИТИЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО МАШИНОСТРОЕНИЯ - ГАРАНТ ВЫСОКИХ УРОЖАЙНОСТИ И ДОХОДОВ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

По инициативе Президента Шавката Мирзиёева в целях обеспечения конкурентоспособности предприятия, выведения производства тракторов, прицепов и хлопкоуборочных машин на качественно новый уровень в 2016-2017 годах реализованы инвестиционные проекты по модернизации и технологическому обновлению производственных линий. На первом этапе были запущены линии по сварке, переработке, штамповке черных и цветных металлов, производству кабин для трактора, других видов запасных частей и красильные линии.

Для изучения мирового передового опыта и производства современных, выдерживающих сильную конкуренцию технических средств было налажено сотрудничество со специализированными на производстве сельскохозяйственной техники ведущими компаниями США, Южной Кореи и Республики Беларусь.

Однако для обеспечения стабильности экономики посредством развития сельскохозяйственного машиностроения требуются придание новых темпов реформам в сфере, повышение рентабельности в отрасли. В этом аспекте прибытие сюда главы государства знаменует собой начало больших преобразований. Здесь будут введены в строй новые заводы, что станет толчком к становлению полноценного сельскохозяйственного машиностроения.

В частности, для повышения уровня локализации и замещения импорта предусмотрено создание пяти предприятий. В их числе литейная производственная линия стоимостью 42 миллиона долларов. На этом предприятии, которое создается на базе одного из пустующих зданий площадью 3 гектара, будет налажено соответствующее международным стандартам высокоточное литье металлических изделий объемом 47 тысяч тонн в год.

Глава государства побывал в этом здании. Литейные мощности крайне необходимы предприятиям машиностроения. Без них невозможны ни локализация, ни расширение ассортимента продукции и снижение ее себестоимости. Введение в строй этих предприятий повысит конкурентоспособность нашей техники, а фермеры получат доступную продукцию, отметил Шавкат Мирзиёев.

Еще 4 проекта на общую сумму 24 миллиона долларов нацелены на освоение производства трансмиссионных валов, колесных дисков, кабин и крепежных деталей. В результате реализации данных проектов уровень локализации в отрасли будет доведен до 60 процентов, ожидается снижение себестоимости продукции на 32 процента и импорта - на 116 миллионов долларов в год.

Вместе с тем новые мощности будут поставлять комплектующие не только предприятиям "Узгартехсаноатхолдинг", но и производителям автомобилей, грузового транспорта и автобусов, входящим в систему "Узавтосаноат", на основе кооперации.

Президент поручил ускорить реализацию проектов и указал, что мощности необходимо ввести в строй уже в следующем году.

Шавкат Мирзиёев ознакомился с технологическим процессом в цехах по сборке тракторов и сварке узлов, осмотрел производство на узбекско-германском совместном предприятии "Uz Claas Agro".

На совместном предприятии "Uz Claas Agro" 4 производственные мощности, налаженные при сотрудничестве с компанией "Claas Central Asia Investment" Германии. Производимые здесь комбайны "Dominator 130", тракторы "Arión 630" и прицепы отличаются от технических средств этого класса высокой эффективностью. Вся техника сертифицирована и соответствует международным стандартам.

Президент представил информацию о проектах, проводимых совместным предприятием, перспективах увеличения видов продукции и развития предприятия. Глава государства дал указания по повышению уровня локализации, освоению производства новых комплектующих и продукции.

Президент Шавкат Мирзиёев на Ташкентском заводе сельскохозяйственной техники провел совещание по вопросам развития аграрного машиностроения.

Внедрение рыночных механизмов в сельском хозяйстве, повышение закупочных цен на зерно и хлопок, расширяющийся экспорт плодово-овощной продукции положительно сказываются на росте доходов наших дехкан и фермеров. Благодаря этому они стремятся к приобретению новой современной техники, повышению эффективности труда и качества продукции.

В 2018 году фермерам поставлено 11,5 тысячи единиц техники. В прошлом году осуществлен экспорт сельхозтехники на 10 миллионов долларов, а в первой половине этого года - на 15 миллионов долларов.

Однако это намного ниже имеющихся потенциала и спроса. Сегодня сельское хозяйство нуждается в более чем 11 тысячах единиц техники, в том числе - 4 тысячах тракторов, 500 комбайнов и свыше 5 тысяч единиц подвесной прицепной техники ежегодно. Кроме того, этот спрос еще более возрастет с учетом планируемой рекультивации 263 тысяч гектаров земель до 2022 года и еще более 1 миллиона гектаров до 2025 года.

Сегодня 46 процентов оборудования превышает положенный срок эксплуатации или изношено, а находящиеся в распоряжении фермеров 97 процентов техники предназначены для хлопководства и зерноводства.

На совещании обсуждены вопросы дальнейшего развития производства сельхозтехники,

расширения ассортимента продукции и масштабов обслуживания.

С 1 октября нынешнего года эту сферу, как и другие отрасли экономики, ожидает отмена налоговых льгот, что требует от профильных предприятий более активной работы.

Отмечалось, что первоочередными задачами предприятий отрасли являются производство востребованной на рынке техники, снижение ее себестоимости и углубление локализации.

Указано на наличие возможностей для доведения с 32 до 56 процентов уровня локализации таких основных узлов, как кабины, системы управления, колеса, коробка передач, подвесные системы, и снижения себестоимости до 30 процентов, а также сокращения годового импорта на 20 миллионов долларов за счет кооперации между отечественными предприятиями.

Даны поручения по внедрению устойчивых финансовых механизмов обеспечения фермерами сельхозтехники, улучшения сервисного обслуживания техники, поставки запасных частей.

Озвучена задача усовершенствовать систему сертификации сельскохозяйственной техники, расширить экспорт не только готовой продукции, но и услуг. Особое внимание уделено подготовке квалифицированных специалистов по производству современной техники и ее обслуживанию.

Нам нужна конкурентоспособная техника, нужна добавленная стоимость. Предприятия системы должны обеспечивать работой тысячи человек. Кто сегодня способен достичь поставленных целей? Специалист. За счет чего это будет достигнуто? За счет ума, знаний, труда, подчеркнул Президент.

Ответственные лица представили информацию о планах реализации задач, поставленных на совещании.

М. Элмуродов.  
Корр. УзА.

### Первый приток

На новом месторождении "Аральк", расположенном на территории Муйнакского района Республики Каракалпакстан, получен первый приток газа.

Глубина поисковой скважины № 1 месторождения достигает 3910 метров. По итогам испытательных работ здесь получен промышленный приток природного газа с превратительным дебитом 700-800 тысяч кубометров в сутки.

В ближайшее время на скважине будут продолжены работы по испытанию возможно продуктивных горизонтов, а для уточнения параметров пластов проведены газоконденсатные исследования. Кроме того, специалисты пробурят две очередные поисковые скважины с проведением полного комплекса промыслово-геофизических исследований.

### Цифровизация идет

До 1 декабря в республике внедрят Единую информационную систему бухгалтерского учета.

Это следует из принятого 10 июля этого года постановления Президента Республики Узбекистан "О дополнительных мерах по совершенствованию налогового администрирования".

Система позволит вести бухгалтерский учет и обмениваться данными между налогоплательщиками и налоговыми органами в режиме реального времени, ее также интегрируют с системой сдачи налоговой отчетности.

С 1 января 2020 года предпринимателей, эксплуатирующих Единую информационную систему, освободят от проверок финансово-хозяйственной деятельности в период пользования этим продуктом.

Помимо этого, до конца года на базе единой интерактивной информационной системы "UzTrans" создадут информационную платформу "Мониторинг грузовых перевозок", которая обеспечит регистрацию грузоперевозчиками сопроводительных документов товара, мониторинг движения товаров отправления груза и его получателями в режиме реального времени.

Соответственно, с 1 января 2020 года внедрятся порядок обязательной регистрации перевозчиками грузов на Информационной платформе сопроводительных документов товара.

### Коррупция и наличная валюта

Агентство "Moody's" оценило влияние уровня коррупции на оборот наличных в странах СНГ.

Гипотеза "Moody's" заключается в том, что чем выше в стране уровень долларизации, тем меньше люди проводят платежи по банковским картам в местной валюте, так как не доверяют ей, а чаще используют наличные в иностранной валюте. То же и с коррупцией - чем выше ее уровень, тем больше у населения наличных и тем реже оно прибегает к использованию банковских карт.

Для подсчета уровня долларизации в "Moody's" опирались на объем депозитов физических лиц, открытых в национальной валюте, в общем объеме депозитов. Для определения уровня восприятия коррупции использовался рейтинг центра антикоррупционных исследований и инициатив "Трансперенси Интернешнл - Р". Индекс основан на опросе экспертов и глав компаний об уровне коррупции в госструктуре на базе оценки 13 факторов, среди которых уровень взяточничества, кумовства, использования госдолжностей в личных целях, наличие законодательства о раскрытии информации и т. д. Страны ранжируются по шкале от нуля до ста, где ноль - самый высокий уровень восприятия коррупции, а сто - самый низкий.

Согласно исследованию, среди стран постсоветского пространства лидером по безналичному обороту является Россия. По итогам 2017 года оборот платежей по картам в РФ составлял 63 процента, далее с большим отставанием следуют Беларусь (33 процента), Узбекистан (29), Казахстан (27), Молдавия (15), Кыргызстан (13), Украина (десять), Азербайджан (шесть), Таджикистан (один) и Армения (менее одного).

В России самый низкий уровень долларизации среди перечисленных стран - по итогам 2018 года 70 процентов депозитов физлиц открыты в рублях. Самый высокий уровень долларизации зафиксирован в Азербайджане - 35 процентов банковских вкладов или расчетных счетов открыты в национальной валюте. Именно по этой причине в стране зафиксирован один из самых низких оборотов по картам. В остальных странах СНГ показатель доли вкладов в наличных варьируется от 40 до 60 процентов.

Санджар Якубов.

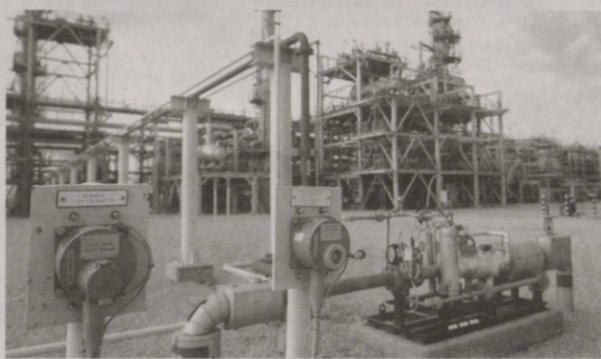
### За строкой постановления

## В приоритете - удовлетворение внутреннего спроса на газ

Мухаммад Каршибаев.

"Правда Востока".

В силу различных проблем в газоснабжении мы едва не забываем, что проживаем в стране, входящей в десятку стран по добыче "голубого топлива". Проблема не в том, что мы много экспортируем в ущерб внутреннему рынку. Системе не хватает современного менеджмента и оборудования, конкуренции, прозрачности. Выход из ситуации есть - о нем рассказывает нефтесетель АО "Узбекнефтегаз" Баходир СИДИКОВ:



Принятие постановления Президента "О мерах по стабильному обеспечению экономики и населения энергоресурсами, финансовому оздоровлению и совершенствованию системы управления нефтегазовой отраслью" от 9 июля этого года стало историческим событием. Оно не только открывает новые перспективы и возможности для дальнейшего развития сферы, но и определяет

ряд конкретных задач, решение которых затянется на протяжении последних лет.

Намечено полное внедрение автоматизированной системы контроля и учета природного газа. Чтобы уложиться в срок, потребуются установка 300-350 тысяч счетчиков в месяц. В документе особый упор делается на минимизацию человеческого фактора.

Утверждены "дорожные карты" по реализации Концепции развития нефтегазовой отрасли Республики Узбекистан до 2030 года, в которой особое место отведено увеличению добычи. При нынешних объемах извлечения используемые месторождения истощатся уже через 20-30 лет, поэтому одновременно осуществляется разведка новых. Цель - чтобы страна всегда имела под рукой природные ресурсы, которых хватит на 20 последующих лет. За последние дни получили промышленный приток газа на трех месторождениях - "Аральк" и "Кушкар" в Каракалпакстане, "Чакар" - в Ферганской долине.

В 2018 году в стране добыто 61 млрд кубометров природного газа, 35-40 млрд приходится на АО "Узбекнефтегаз". Почему две цифры? На внутренний рынок поставляется 35 млрд кубометров, а оставшиеся пять используются для добычи нефти. В прошлом году потребность страны составила 39 млрд кубометров. Со следующего года планируется увеличить объемы добычи углеводородного сырья до 41 млрд кубометров, а с 2024-го - 42,3 млрд.

Чем огромнее компания, тем сложнее ею управлять. У АО "Узбекнефтегаз" очень большой круг задач, включая функции госоргана и геологоразведку. В состав общества входит большое количество непрофильных активов - дехканские рынки, текстильные предприятия, фермерские хозяйства и так далее.

Одним из определяющих направлений документа является совершенствование системы управления и формирование эффективной организационной структуры АО "Узбекнефтегаз". Произойдет сокращение излишних промежуточных звеньев в системе управления путем присоединения к нему АО "Узбурнефтегаз", АО "Узнефтегаздобыча", АО "Узнефтепродукт", АО "Узнефтегазмаш". Их функции перейдут соответствующим подразделениям, которые будут созданы в структуре исполнительного аппарата нашей компании. АО "Узтрансгаз" будет выведен из состава АО "Узбекнефтегаз". В ближайшей перспективе планируется создать АО "Худудгазтаъминот". Оно займется эксплуатацией газораспределительных сетей и сопутствующего оборудования, снабжением потребителей страны природным и сжиженным газом.

Уже сейчас начата реализация непрофильных активов, развитие государственно-частного партнерства в процессе модернизации корпоративного управления. Среди наиболее важных задач - снижение себестоимости продукции, освоение промышленности от тяжелой бремни и консолидации усилий на обеспечении эффективности нефтегазовой отрасли.

Для сокращения расходов разработан перечень видов готовой продукции, оборудования, комплектующих изделий и запчастей, реко-

мендованных к освоению. Это готовое пособие о том, какое производство наладить.

Последние годы компания завершила с убытками в размере нескольких триллионов сумов. Для решения наших проблем должны в два раза повысить стоимость природного газа. Но руководство страны категорически против этого. Перед нами поставлена задача справиться с проблемами преимущественно внутренними ресурсами, работая над собой. Повышение тарифов ожидается на уровне инфляции.

Возможности для оптимизации расходов есть. К примеру, согласно итогам международного тендера корейская компания поставила нам китайские счетчики по 60 долларов. Местные аналоги предложены по 49 долларов. Нюанс в том, что установку "умных" приборов учета финансирует Азиатский банк развития, и по условиям соглашения поставщика нужно выбирать на основе международных торгов. Сейчас ведутся переговоры с целью прямого выбора производителя оборудования.

Со следующего года компания планирует выпустить евробонды. Преимущество такого финансирования в том, что процентные ставки ниже, чем у кредитов.

Реализация этих мер обеспечит новый виток развития всей нефтегазовой сферы, в значительной степени изменит облик отрасли в будущем.

## Праздник, объединяющий все народы

1 <

Там не просто происходило творческое общение, важное уже само по себе, но реально осуществлялись литературная учеба, рассмотрение, анализ и критика произведений, предварительно представленных молодыми авторами и переводчиками. Они разделились на творческие секции соответственно литературным родам и жанрам, где представлены их сочинения. В том числе продуктивно работала секция переводчиков, умело руководимая Рустамом Мусурманом. В процессе обсуждения поговорили о плодах труда юных переводчиков с английского и русского языков. Умные, пытливые глаза участников семинара выискали их искреннюю увлеченность ремеслом, готовность учиться и продолжать ту деятельность, склонность к которой дала им природа. Пусть не все непременно станут большими поэтами, писателями и переводчиками, но они, несомненно, сохраняют любовь к родной и мировой литературе, к художественному слову разных народов и создадут вокруг себя атмосферу ува-

жения к чтению и книге. Замечательно, что в ходе прошения молодые таланты обменивались немногочисленными пока изданиями своих книг, отдельными газетными публикациями, просто стихотворениями и переводными произведениями, намечали новые работы на стыке языков и культур.

Задача "широкого информирования отечественной и зарубежной общины по коренному реформированию всего нашего общества, в том числе развитию интеллектуального, культурного и духовного потенциала нашего народа", обозначенная в постановлении Президента, не может быть осуществлена полноценно без перевода художественной литературы. Именно это дает возможность увидеть бытие народа не в декоративно-этнографическом аспекте, но позволяет заглянуть в его душу, понять его философию и своеобразие. Здесь чрезвычайно значима роль известного литературно-художественного журнала "Звезда Востока" при Союзе писателей Узбекистана (главный редактор - Сирожидин Рауф, его заместитель - Клавдия Пан-

ченко). Как раз в нем находят своих читателей переводы узбекской классической и современной прозы, поэзии и драматургии. За последнее время опубликованы новые переводы стихотворений Алишера Навои, выполненные российским специалистом Юрием Шербаковым, произведения таких отечественных авторов, как народный писатель Мухаммад Али (журнальная версия романа-эпопеи "Амир Темур Великий"), народный поэт Мухаммад Юсуф (цикл стихотворений "В огне стонущие сердца" в переводе Сухбата Афлатуни), Улугбек Хамдам, Исажон Султан, Назрулло Батыров, Закрилла Неймат, Нодир Норматов, Акбар Мирзо, Миркарим Осим, Жамолдин Муслим, Хабиб Сидик и другие.

Следует добавить к их творениям издание работ русскоязычных писателей, которые стремились раскрыть душу и образ жизни восточного человека, глубоко погрузились в историю и культуру народов края. Здесь и напечатанные к 90-летию со дня рождения Явдаты Ильясова фрагменты его повести "Тропа гнева", сюжет которой связан с древней историей нашей

земли, "Ташкентские хроники" литовского автора Сергея Гетмана, литературные миниатюры Марата Байзакова и другие.

К тем масштабным литературным конкурсам, которые упомянуты в постановлении Президента ("Самый великий, самый дорогой", "Образ Родины - глазами художника", "Жить во имя Родины!"), следует присоединить и конкурс "Воды бесценный дар", посвященный проблемам Приаралья (руководитель оргкомитета - писатель и журналист Галина Долгая), где были представлены рассказы и эссе на узбекском и русском языках по этой важнейшей тематике, а также ныне продолжающийся смотр "Страны моей жемчужины", организованный Интернациональным советом и Советом по русской литературе СП Узбекистана.

Постановлением предусматривается образование духовно-просветительские коллективы из числа представителей творческой интеллигенции, деятелей культуры и обеспечить их плодотворную работу. В этом плане можно отметить деятельность группы "Литера" ведущих русскоязыч-



ных авторов столицы (Виктория Осадченко, Бах Ахмедов, Олеся Цай, Фархад Юнусов, Марат Байзаков, Наталья Белоедова), которая буквально стала мобильным поэтическим театром. Они выступали на многих площадках Ташкента, в разных учреждениях нашей столицы, а также других городах: Алматы, Самарканде, Джилазете, Фергане, Гулистане, знакомя слушателей с современной поэзией и поддерживая интерес к русскому язы-

ку среди представителей разных народов.

Несомненно, подобных интернациональных встреч намечено еще немало в предстоящие недели. Отрадно, что празднование 28-й годовщины независимости Узбекистана будет озвучено многоязыковой палитрой художественного слова.

Николай Ильин.  
Кандидат филологических наук, поэт, член Союза писателей Узбекистана.

## Начал работу новый автомобильный рынок



На массиве Хидириша Ходжабадского района, примыкающем к Андижану, сдан в эксплуатацию новый комплекс, способный разместить свыше четырех тысяч автомобилей.

Общая площадь автомобильного рынка составляет восемь гектаров, - говорит председатель Ассоциации рынков и торговых комплексов Андижанской области Хотамжон Мамарасулов. - Шесть гектаров площади выделено на отдельные павильоны для автомобилей различных марок. На рынке созданы все необходимые условия для продавцов и покупателей.



Кроме того, в регионе возведено 150 современных магазинов, специализирующихся на продаже автозапчастей.

На строительную, благоустроительную работу из местного бюджета выделено почти 20 миллиардов сумов.

Новый автомобильный рынок создал дополнительные удобства для населения. Площадь бывшего рынка, располагавшегося в квартале Богишмом Андижана, составляла три гектара, на двух из которых действовало почти 400 магазинов, площадь для продажи автомобилей составляла всего 80 соток. На проходящей рядом магистральной дороге образовывались пробки, в особенности в дни работы рынка, что доставляло большие неудобства для проживающих рядом граждан. Кроме того, годовая прибыль была на 1,5 миллиарда сумов меньше.

Новый рынок, имеющий своеобразный облик и ряд удобств, вмещает одновременно четыре тысячи автомобилей.

Ф. Убайдуллаев.  
Корр. УзА.

Фото З. Умурзокова (УзА).  
Андижанская область.



## Пять инициатив

# Взращенные тренерским талантом

Дилфуза Гулямова.

"Правда Востока".

У навоийской школы художественной гимнастики славная история и не менее титулованные воспитанницы. Известные в прошлом и нынешние спортивные звездочки взращены тренерским талантом и преданностью наставников. Имена Валентины Шевченко, Ирины Бутко, Екатерины Ротановой - бренд для многих поколений спортсменок, которые с триумфом покоряли и продолжают завоевывать отечественный и международный олимп. Главные надежды художественной, спортивной гимнастики и акробатики ныне куются в специализированной детско-юношеской спортивной школе при управлении физической культуры и спорта.

Яркие костюмы, соревнования, волнения, пьедесталы почета, взлеты и овалы - все это становится атрибутами и правом жизни тех, кто полюбил самый изящный и красивый вид спорта. Среди навоийских девочек и их сверстниц из регионов области таких сотни, тысячи. Ныне только в одной специализированной детско-юношеской спортивной школе художественной, спортивной гимнастикой и акробатикой под началом 22 тренеров постоянно занимаются 615 учащихся, из них 467 - девочек.

Региональный календарь состязаний, проходящий на базе двух наших спортивных объектов в Карманинском районе и привокзальной части областного центра, распisan на год, - рассказывает руководитель СДЮСШ гимнастики, исполнительный директор областного отделения Федерации гимнастики Бахора Хамдамова. - В открытых первенствах и чемпионатах области наряду со спортсменками из нашего региона выступают их ровесницы из Бухары, Самарканда и Ташкента, где особенно сильно развиты и активно поддерживаются традиции отечественной художественной школы гимнастики. Гимнастический зал в Навои, считающийся одним из лучших спортивных арен в республике, последние семь лет неизменно становится местом проведения крупных республиканских соревнований и турниров. К этому располагает соответствующая международным стандартам спортивная база. Нынешний республиканский чемпионат молодежи под эгидой Федерации гимнастики и Министерства физической культуры и спорта собрал ведущих представительниц школ художественной гимнастики из всех регионов страны. Подтверждением проводимой в нашей стране работы по массовому привлечению населения к занятиям физкультурой и спортом служат ставшие традиционными все состязания по гимнастике "Гимнастика для всех" среди педагогов-женщин дошкольного

образовательных учреждений, школ, колледжей и высших учебных заведений.

Значимое место в соревновательном графике Федерации, по общему мнению специалистов, занимает ставший традиционным

международный турнир по художественной гимнастике памяти воспитанницы детско-юношеской спортивной школы физкультурно-спортивного комплекса "Согдиана" Навоийского горно-металлургического комбината, члена сборной Узбекистана по художественной гимнастике, первой среди навоийских художниц мастер спорта международного класса, участницы и призера Азиатских игр в Пусане (Южная Корея), чемпионатов Азии, этапов Кубка мира и множества международных турниров Анастасии Берестейской.

Турнир в Навои, проводимый с 2010 года и подымающийся до уровня международного, задался сразу. И по прошествии лет событие регионального масштаба не лишено перспектив, поскольку, помимо соревновательной практики, его участницы имеют возможность общаться, привносить профессиональную новизну. Характерно, что каждый раз (в этом году соревнования проводились в шестой раз - прим. авт.) арена и все пространство, где проходит турнир, заполняются мощной лавиной эмоций и азарта, выступление участниц подогревает поддержка болельщиков, которые заполняют трибуны все соревновательные дни. Это еще раз доказывает, насколько в Навои любят гимнастику.

В нынешнем году приглашение приняла художница из России, Казахстана, а также спортсменки из шести регионов республики, включая Сурхандарью и Наманган.

Школа включилась в про-

грамму пяти инициатив по совершенствованию духовности молодежи и содействующей организации их свободного времени. Работу в этом направлении начали с анкетирования в закрепленных трех махаллах областного центра, чтобы определиться с интересами подростков, а также юношей и девушек до 30 лет, желающих заниматься спортом. По результатам для неприв-

леченных к физической культуре махалинцев на базе навоийской школы гимнастики организовали группу аэробики, желающих заниматься футболом, волейболом и курашом закрепили за профильными городскими детско-юношескими спортивными школами. ГСДЮСШ взяла на себя роль инициатора соревнований по другим видам спорта, в частности, футболу среди детей, а также набирающей популярность в молодежной среде региона уличной гимнастике - воркауту. Пропандируемая второй год спортивная субкультура, являющаяся одним из удобных и простых методов популяризации физкультурных занятий среди молодежи, приобщения к здоровому образу жизни, находит поклонников: за это время числа занимающихся этим видом спорта в Навои выросло в два раза.

Фото Рашида Галиева.  
Навоийская область.



## Общество



# Когда лопнуло терпение потребителей

Феруза Атаханова.

"Правда Востока".

Непосредственное общение с народом, установление контакта с населением, решение проблем людей - сегодня одни из самых важных задач для руководящих сотрудников различных учреждений. Так, например, недавно в области прошло несколько выездных приемов. Один из них провел заместитель председателя Антимонопольного комитета. На что жаловались люди?

В. Рахманов приобрел автомобиль "Nexia-3" и почти сразу же предумышленно оснастил его газовым оборудованием - бензин обходится очень дорого. Однако сотрудники автосервиса и автосалона отказались проводить техническое обслуживание и не дали гарантию на машину.

Мужчина пытался решить проблему, не вынося сор из избы, но руководство организаций так и не пошло на компромисс. Этот вопрос удалось решить только в ходе упомянутого выездного

приема. Сотрудники отдела по защите прав потребителей и контролю за рекламой Наманганского территориального управления Антимонопольного комитета изучили ситуацию, и вскоре проблему ликвидировали: автомобиль взят на учет для проведения технического осмотра.

Следующее обращение также связано с автомобилями: Т. Ташбаев приобрел за 300 тысяч сумов аккумулятор для машины. Его гарантийный срок был равен шести месяцам, а прибор вышел из строя

через полтора. Покупатель обратился к хозяину магазина, но тот под разными предлогами упорно не хотел обменять товар на исправный или вернуть деньги. Потеряв терпение, Т. Ташбаев обратился в областное антимонопольное управление. Результат - в пользу потребителя.

В минувшем году поступило 91 заявление. Из них большая часть касалась нарушений прав потребителей в сфере торговли, 15 - коммунальных проблем, шесть - транспорта, - говорит начальник отдела областного управления Абдусамат Тожиев. - За годы работы приобрели немалый опыт в сфере защиты прав потребителей в коммунальной сфере, налажены связи с руководством профильных служб. Плодотворно сотрудничаем с различными организациями, что дает возможность оперативно разбираться с жалобами граждан. Часто приходится иметь дело с нареканиями по поводу работы общественного транспорта. Словом, прилагаем все силы для соблюдения Закона "О защите прав потребителей", решаем подчас весьма сложные вопросы, ведем разъяснительную работу с жителями и сотрудничаем со СМИ.

Кстати упомянуть, на днях состоялся выездной прием в здании Чартакского районного отделения Бюро принудительного исполнения при Генеральной прокуратуре, который провел для населения Наманганской области заместитель директора БПИ Солихжон Бердалиев.

Во встрече, которая прошла в форме открытого диалога, также приняло участие руководство Наманганского областного управления БПИ. Заслушаны обращения граждан, связанные с исполнением судебных актов и документов других органов и взысканием алиментов. По каждой проблеме даны соответствующие указания по их решению. Исполнение взято под строгий контроль.

Не обошлось без благодарности от граждан. Так, Орифжон Нуритдинов, проживающий в СГМ "Еркурган" Уйчинского района пришел на выездной прием с вопросом об обеспечении исполнения судебного акта о взыскании задолженности в размере 345 млн сумов с местной компании. Он направил обращение именно заместителю директора БПИ, и вопрос положительно решен на месте - соответствующим должностным лицам даны указания по направлению взыскания на имущество ООО, выставлению его на аукцион и ускорению продажи.

Также на месте удовлетворен вопрос Динозвы Жамолидиной, проживающей в махалле "ОйкIRON" Чартакского района, о взыскании алиментов на своего ребенка.

Наманганская область.

## В преддверии Международного фестиваля народно-прикладного искусства

# "Сбылась мечта моего деда"

В развитии многовекового народно-прикладного искусства особое место занимает шерабадская школа керамики. Сегодня в городе Термезе ее традиции продолжает Хайрулло Жураев.

Хайрулло - представитель династии керамистов из Кашкадарьи. Дед его отца Нарзулло - Жура кулол в свое время переселился из махаллы "Кулоллар" Касбийского района Кашкадарьинской области в Сурхандарью, предгорное село Вандоб. Он связал свою жизнь с этим краем, создал здесь семью. В соседнем селе Пошхурт занимался гончарным ремеслом. Прошли годы, он с семьей переехал в Шерабад, в котором продолжил свое дело. Сын Жура-бобо - Жума перенял ремесло отца и стал обучать этому искусству людей в городе Термезе. У него было много учеников.

В становлении Хайрулло талантливым мастером велика заслуга Жума-бобо. Учился в общеобразовательной школе № 8 города Термеза, - говорит мастер. - В свободное от уроков время шел в мастерскую деда и познавал секреты ремесла. После окончания школы поступил в ученики к известному в Шерабадском районе керамисту Боттиру Пардаеву. Работаю уже на протяжении 22 лет. Теперь сам обучаю молодежь.

Продолжающий дело своих предков керамист подготовил более пятидесяти учеников и дал им путевку в большую жизнь.

Мастер активно готовится к Международному фестивалю народно-прикладного искусства, который в нынешнем году впервые пройдет в городе Коканде. Изготавливает изящные изделия и вместе с тем продолжает заниматься с учениками на основе традиций школы "мастер-ученик". Всегда много учеников в его мастерских, расположенных в Образовательном центре по обучению граждан Афганистана при Министерстве высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан в Термезском районе и в Доме милосердия № 12 города Термеза.

Мы встретились с Хайрулло в центре по обучению граждан Афганистана. Здесь он делится секретами мастерства со студентами из соседней страны. В мастерской красиво расставлены изготовленные на основе традиций школы "мастер-ученик" различные керамические изделия. Стены украшают

картины и портреты. Вокруг равномерно работающего станка собрались около десяти студентов-афганцев. Они внимательно следят за каждым движением мастера, создающего из горсти глины небольшой красивый кувшин.

- Мне очень интересно работать с молодежью из соседней страны, - говорит Хайрулло. - Ученики внимательно следят за каждым моим движением, задают много вопросов. Очень ценят труд, старательны, к любому заданию относятся с большой ответственностью. Быстро овладели навыками работы на станке и уже многому научились.

В прошлом году на улицах города Термеза и Термезского района установили скульптуры верблюдов и аистов, которые Хайрулло создал вместе с афганскими студентами. Мастер с удовлетворением особо отметил стремление и интерес к искусству керамики таких афганских студентов, как Самилуло Насрати, Феруз Файз Ханафи и Мухаммад Коидир Назари.

Талантливый керамист не любит зря тратить время. Один день он работает с афганскими студентами, на другой спешит в мастерскую в Дом милосердия. Изготавливает великолепные изделия и демонстрирует их на выставках



и смотрях-конкурсах, проводимых в стране.

- Спрос на нашу продукцию возрастает, - продолжает беседу мастер. - Особенно ею интересуются иностранные туристы. В комплексе Хакима ат-Термези действует наш магазин. Там мы реализуем свою продукцию. Международный фестиваль народно-прикладного искусства, который по иници-

ативе Президента будет проводиться в Коканде, сыграет важную роль в пропаганде нашей продукции. Поэтому мы серьезно готовимся к нему. Знаете, мой дед мечтал о том, чтобы проводились подобные мероприятия, организовывались выставки национальной продукции, с которой могут ознакомиться народы всего мира. К сожалению, в те времена не было таких широких

возможностей, как сейчас. А сегодня я счастлив, потому что сбылась мечта моего деда, и это побуждает меня с особым чувством готовиться к фестивалю.

Хайрулло и его супруга воспитывают двух дочерей. Старшая дочь Тулганой в нынешнем году окончила десятый класс общеобразовательной школы. Младшая дочь Асалои - ученица девятого класса. Они тоже пошли по стопам отца - избрали сферу искусства. Тулганой учится в специализированной школе искусств имени Р. Чориева города Термеза по направлению "Изобразительное искусство", Асалои избрала прикладной вид искусства, а именно керамику. Дочери помогают отцу в оформлении изделий, которые будут демонстрироваться на Международном фестивале народно-прикладного искусства.

Вдохновленный вниманием, в последние годы уделяемому в нашей стране ремесленничеству, талантливый керамист вместе с отцом Нарзулло-бобо начал еще одно благородное дело. Отец и сын решили создать в городе Термезе школу современной керамики, скульптуры и живописи. В этой школе они планируют полностью возродить и развивать сурхандарьинские методы гончарного искусства.

Х. Маматрайимов.  
Корр. УзА.  
Фото Ж. Кузимуродова (УзА).  
Сурхандарьинская область.

## "Дайте, кто сколько может, на жизнь", или Почему пробуксовывает "локомотив" туристской отрасли

Впрочем, по словам тех, кто работает и общается непосредственно с иностранными гостями, культурного шока те не испытывают. И не потому, что привычны к самым разным путешествиям и дорожным приключениям, просто компании, предлагающие им туры в Узбекистан, честно предупреждают о том, что этот сегмент бизнеса в стране только начал развиваться, отсюда возможны различной степени неудобства. Отдых они вам не испортят, но осадочек может остаться...

Вот такое письмо получено на адрес газеты по электронной почте из Великобритании (приводится в отрывках):

"После посещения Ферганской долины, Ташкента, Самарканды и Бухары я с нетерпением ждал возможности увидеть старинную Хиву, которая должна была стать последним пунктом в моем трехнедельном турне по Узбекистану по железной дороге. Какое разочарование!

...Весь город, кажется, заточен под одну цель - заставить туристов расстаться со своими деньгами!

У каждого музея, медресе и дворца есть турникет у входа, где вам нужен "билет" для входа, который стоит 100 тысяч сумов (почти 10 фунтов стерлингов, или 12 долларов) и доступны лишь в одной кассе у главного входа. У меня был особый интерес только к крепости Куня-Арк, вход в который стоил 70 тысяч сумов!"

Сумма для гостя, пролетевшего полмира, чтобы увидеть воочию чудеса средневекового зодчества, абсолютно не значительная, однако возмущило его другое: "Служащие туристического объекта попытались "сорвать" еще больше денег, сказав и у восточных, и у западных ворот, что мне нужен "билет" для входа в Арк. Как только я стал спорить и утверждать, что вход в Старый город свободный, ворота были немедленно

открыты! А сколько ничего не подозревающих туристов заплатило за билет, который им не был необходим?"

"...Трудно получить приличные фотографии старых зданий из-за того, что на каждой улице продавались одни и те же "липкие" сувениры, которые размещались в многочисленных ларьках - даже заметили пару верблюдов на одной из площадей с табличкой (на нескольких языках), говорящей, если вы хотите сесть на верблюда или сфотографироваться с ним, вы должны заплатить!"

Куда ни глянь, плати, плати, плати! Даже сотрудники туристской полиции и одного из офисов туристической информации, с которыми я разговаривал, согласился, что это насмешка и грабёж туристов!

Такси за пределами Старого города не существует, так как действует своего рода "мафия", известная только владельцам отелей, которые "организуют" такси (или личный автомобиль без официального статуса) по непомерной ставке в зависимости от страны вашего прибытия!"

Пяти часов гостю из Великобритании хватило, чтобы увидеть в Хиве достаточно и захотеть "...вернуться в расслабляющее дружелюбие и настоящее очарование Бухары, Самарканды или Ташкента. Даже сонный Термез был более гостеприимным, чем сверхраскрученный город Хива".

### Туризм бывает внутренний

Можно предположить, что случай достаточно единичный, а если излишне привередливый. Но недавно коллеги рассказали о еще одном случае неприкрытого вымогательства, на этот раз - инциденте в сегменте "внутреннего туризма".

Группа коллег из Ташкента выехала в организованный тур по Самарканду, чтобы ознакомиться с его достопримечательностями,

почувствовать себя туристами и получить удовольствие от культурного отдыха. В древней столице они приобрели тур по памятным местам, однако полноценного досуга так и не получились. Девушка-гид бодро водила столичных гостей по городу, тараторя программу, состоящую из заезженных штампов, а в конце, не сколько смущаясь, попросила у подопечных "дать, кто сколько может, на жизнь". Люди, конечно, дали. Не жалко. Но вспоминать об этом им до сих пор неприятно.

О чем говорят факты? Хотя культура гостеприимства в крови у узбекистанцев, умения грамотно работать в сфере туризма это отнюдь не прибавляет.

"Не хватает грамотных, обученных профессионалов, - говорит гид-переводчик одной из местных туркомпаний Руслан Рахматов. - Рынок развивается очень быстро, идет большой приток гостей, а специалистов не так много. Это относится к нашей работе, гостиничному и ресторанному бизнесу, всей сфере услуг, включая и транспортную логистику".

### Проблемы с гостями или у гостей?

Кстати, удобная и продуманная логистика - одно из основных условий успешной работы туристского сектора. Но и здесь с приемом гостей регулярно возникают проблемы.

Один из примеров: чартер из Испании привозит 177 человек. Группа довольно большая. Лето уже в разгаре, и даже людям из теплых стран немного дискомфортно. Требуется из Бухары поехать в Хиву. Туркомпания к приему гостей подготовилась, приобрела билеты на поезд Бухара - Хива. Путешественники сели и... начали буквально лавиться от жары. Кондиционеры не работали. Как объяснил проводник, их не включают, пока поезд не наберет определенную скорость. Служащий не согласен, кондиционер в конце концов заработал. Правда

одной иностранке от всего этого стало плохо, а в тронувшемся поезде не нашлось медицинской аптечки... Пожилую женщину увезли на "скорой помощи" уже в Ургенче, правда, все обошлось. Но, как говорится, это уже совсем другая история.

На что еще обращают внимание, кроме красоты древних памятников, иностранные гости? На питание. Для тех, кто включает его в стоимость тура, оно довольно качественно и разнообразно. Гостиничный сервис. Назойливые водители, предлагающие свои нелегальные услуги не только в качестве перевозчиков, но и гидов (привет железнодорожным вокзалам в Бухаре и Самарканде).

Одними из самых положительных факторов, отмечаемых гостями в стране иностранными туристами, являются безопасность, отсутствие уличной преступности, оперативность правоохранительных органов. И в этом Узбекистан может дать фору большинству стран мира. Стал известен среди любителей путешествий новый бренд "Узбекский завтрак", со своими стандартами сервировки и качества блюд, разработанный Ассоциацией поваров Узбекистана. И он также пользуется популярностью у гостей. Ну, и цены на отдых здесь достаточно демократичные, позволяющие привлекать к путешествию людей разного достатка.

### Необходимо работать по закону и правилам

Что может помочь исправить ситуацию, когда действия персонала наносят ущерб туристскому имиджу страны? Мы спросили об этом председателя Общественного совета Государственного комитета по развитию туризма Тахира СОАИЕВА.

- Помочь в этом должно приведение всей туристской деятельности в рамки закона. Недавно такой закон был принят в третьем чтении Законодательной палатой Олий Мажлиса. При разработке



Фото Рашида Галиева.

документа принят во внимание опыт зарубежных стран, в частности Грузии, где этот рыночный сегмент развивался и достиг определенных высот за последние два десятилетия.

Мы сейчас только развиваем туристский рынок, а потому возникает целый ряд проблем, связанных с некомпетентностью людей, принимающих гостей. И такой закон для нас крайне востребован, в частности, потому что Госкомтуризма закладывает основу этого сектора экономики на будущее, готовит условия для его развития. И высокая планка, поставленная Президентом, - добиться увеличения турпотока до девяти миллионов человек в год - кажется вполне реальной.

Оптимистично. Но готовы ли мы прямо сегодня достойно принять такое количество гостей? Чтобы они захотели вернуться, а также посоветовали для отдыха прекрасный и гостеприимный Узбекистан всем знакомым.

В будущем - да! Сегодня - нет! Идет формирование структуры современной экономической отрасли. И описанные выше ситуации дискредитируют саму идею туризма, но все должно меняться. И главное, что эти изменения утверждаются на законодательном уровне. Что еще может помочь привести

туристский сектор к единообразию в рамках законов и правил? Единое информационное поле, - считают в Госкомтуризме. Некомпетентность гидов вполне можно исправить при помощи внедрения цифровых технологий. В едином информационном пространстве вполне можно разместить самые интересные сведения об истории регионов, их памятниках, культуре и людях. Можно с этим соглашаться, но вот неучитывость и бесцеремонность персонала или отсутствие необходимых медикаментов на маршруте технологии решить не способны.

Туризм - категория бизнеса, которая должна регулироваться государством, слишком велика ответственность перед гостями - за их безопасный отдых, самочувствие, впечатления.

- И мы считаем, что в ближайшее время приведем работу всей туристской отрасли к единому формату, в рамках закона и порядка, - утверждает Т. Соаиев. - Включая в эту работу и борьбу с нелегальными перевозчиками-экспрессоводами. Применять к ним какие-то меры воздействия мы, конечно, не можем, но ведь способны предложить альтернативу, наладить такой соответствующий спектр услуг, что они сами будут вынуждены уйти с рынка.

Мы тоже верим и видим, что туристский рынок страны развивается. Но это только в том случае, если абстрагироваться от существующих локальных проблем. А если вообще избавиться от них?

- Сегодня выявляем те болевые точки, которые появляются в процессе этого развития, - продолжает Т. Соаиев. - Пытаемся в сотрудничестве с различными ведомствами, местными бизнесменами и иностранными инвесторами их решить. В частности, проблему с билетами на железнодорожном транспорте, с автодорожной инфраструктурой, новыми автобусными маршрутами, увеличением гостиничного фонда и многое другое.

Конечно, в отрасли существует множество проблем, о которых здесь не сказано. Проблем с приемом туристов и отношением людей к совершенствованию этой сферы, непониманием частью бизнес-сообщества того, что необходимо делать для динамичного роста и зачем вообще нужны эти перемены. С такими приходится работать, убеждать.

"Локомотив" движется, медленно ли, быстро, но скорость набирается. И планка в девять миллионов туристов в год, поставленная Президентом, кажется вполне достижимой при сохранении позитивной динамики. Мы ждем перемен!

## Дорога без ограничений возможностей

В основу его положена идеология, которая исключает любую дискриминацию ребят, обеспечивает равное отношение ко всем людям, но создает необходимые условия для имеющих особые образовательные нужды.

### Восьмь принципов инклюзивного образования:

1. Ценность человека не зависит от его способностей и достижений.
2. Каждый способен чувствовать и думать.
3. Каждый имеет право на общение и на то, чтобы быть услышанным.
4. Все люди нуждаются друг в друге.
5. Подлинное образование может осуществляться только в контексте реальных взаимоотношений.
6. Все нуждаются в поддержке и дружбе ровесников.
7. Для всех обучающихся достижение прогресса скорее может быть в том, что они могут делать, чем в том, что не могут.
8. Разнообразие усиливает все стороны жизни человека.

- Система инклюзивного образования включает в себя заведения среднего, профессионального и высшего образования. Ее цель - создание безбарьерной среды в обучении и профессиональной подготовке людей с ограниченными возможностями, - говорит Лола Рахимова. - Это подразумевает как техническое оснащение учреждений, так и разработку специальных курсов для педагогов и других учащихся, направленных на развитие их взаимодействия с такими ребятами. Необходимы и специальные программы для облегчения процесса адаптации детей с особыми потребностями.

Приведем некоторые факты из мировой практики. За рубежом, к примеру, начиная с 1970-х ведется разработка и внедрение пакета нормативных актов, способствующих расширению образовательных возможностей людей с инвалидностью. В США и

Европе получили развитие несколько подходов, в том числе инклюзия (inclusion) - увеличение доступа к образованию (widening participation), мэйнстриминг (mainstreaming), интеграция (integration). Так, мэйнстриминг предполагает, что ученики с особыми потребностями общаются со сверстниками на праздниках, во время проведения различных досуговых программ.

На сегодня в большинстве западных стран сложился определенный консенсус относительно важности интеграции таких детей. Государственные, муниципальные школы получают бюджетное финансирование на это и, соответственно, заинтересованы в учащихся, официально зарегистрированных как инвалиды.

- Немаловажно и то, что положения об инклюзивном образовании включены в Конвенцию ООН "О правах инвалидов", одобренную Генеральной Ассамблеей ООН 13 декабря 2006 года.

Что касается Узбекистана, то у нас разработан ряд нормативных документов и утверждены соответствующие программы, которые являются важными шагами, предпринимаемыми государством на пути к качественному образованию для всех.

Закон "Об образовании" гарантирует право каждого ребенка на получение образования, а Закон "О гарантиях прав ребенка" предусматривает дополнительные льготы на получение образования детьми с особыми потребностями. Главой государства 1 декабря 2017 года подписан Указ "О мерах по кардинальному совершенствованию системы государственной поддержки лиц с инвалидностью". Документом одобрены предложения о разработке проекта закона "О правах лиц с инвалидностью" и подготовке к ратификации Конвенции ООН "О правах инвалидов". Таким

образом, в нашей стране есть необходимая основа для дальнейшего развития инклюзивного образования.

Инклюзивное образование у нас стало развиваться

школой много новых и сложных задач. Инклюзивную образовательную среду, адаптированную к потребностям любого ребенка, возможно создать только при тесном сотрудничестве всех участников учебного процесса. При этом многие специалисты, указывая факторы, препятствующие реализации таких идей в массовых школах, в качестве важнейших выделяют социально-психологические барьеры. Кроме того, при реализации интегрирован-

ного обучения перед педагогами возникают вопросы не только формирования общего образовательного пространства, максимально комфортного для всех, но и оказания эмоциональной поддержки родителям, выработки у них адекватного отношения к своему ребенку и установок на сотрудничество. По признанию специалистов, аспект вовлечения пап и мам в инклюзивный образовательный процесс продуман очень слабо.

- Переход на этот вид образования планируется осуществлять поэтапно, - продолжает Лола Рахимова. - При этом будут учитываться психофизические особенности детей с особыми нуждами. Задача педагога - давать знания таким ребятам наравне с их здоровыми

сверстниками и в то же время находить индивидуальный подход к каждому с учетом его потребностей и способностей.

Новый виток развитию инклюзивного образования в стране придал проект, о котором говорилось выше. Совместно с министерствами народного и дошкольного образования в пяти пилотных регионах выделено по три пилотные школы и три пилотных детских сада, куда стали включать таких ребят, оснащать их пандусами и ходунками, увеличительными стеклами для слабовидящих, особыми компьютерами и электронными досками.

- В настоящее время рекомендуем принимать в группу или класс двух-трех учеников с особыми потребностями, - рассказывает Л. Рахимова. - Обычно у них легкие нарушения развития. Есть как Всемирная классификация болезней-10, так и функциональная классификация, где больше внимания обращают на социальную сторону нежелания в медицинскую. Исходя из этого мы смотрим не столько на диагноз, сколько на потенциальные возможности ребенка - что он может, на что способен в начале, а потом уже говорим о его слабых сторонах и с учетом их строим индивидуальную программу. Это очень важный подход. Те медики, которых мы обучили во время тренингов и семинаров, меняют отношение к детям с ограниченными возможностями.

Предстоит решить еще много проблем. Нужна серьезная подготовка к инклюзивности общества в целом. Ощущается острая нехватка профессиональных кадров. Не развита соответствующая инфраструктура. У нас, к примеру, нет тьюторов, которые просто необходимы для "включения" ребенка в особое образовательное пространство. Что мы наблюдаем сегодня? Вместо специально обученного тьютора в классе сидит зачастую родитель, который далек от педагогики. Все школы оборудованы пандусами при входе в здание, но, как, предположим, ученику

в инвалидной коляске подняться во второй этаж?

В рамках проекта разработан курс по инклюзивному образованию, но проблема в том, что читается он только на факультете дефектологии в Ташкентском государственном педагогическом университете имени Низами. Был также подготовлен 24-часовой курс для бакалавров, но чтобы он вошел в обязательную программу обучения, необходимо, чтобы его утвердило Министерство высшего и среднего специального образования.

- В год по два раза проводим мониторинг пилотных школ. Радует, что между детьми практически не возникает разногласий, - продолжает собеседница. - Дети с особенностями развития ощущают себя полноценными людьми. Другие ребята учатся в свою очередь милосердию и состраданию, а еще тому, что все мы имеем равные права. Сегодня в рамках этих проектов в школах охвачены около 900 человек. Но они есть и в других учреждениях, однако не везде педагоги к этому готовы. В их арсенале нет соответствующих знаний, умений, навыков. Более того, наставники, как правило, ориентируются на сильных учеников. А тех, кто не успевает, детей с особенностями развития стараются перевести в специальные заведения.

Наши эксперты перенимали зарубежный опыт, ездили в Латвию, Германию, Италию. Им очень понравилось, как там поставлен процесс подготовки педагогов. Еще заинтересовала практика того, что получаемая ребенком пенсия по состоянию здоровья будет идти на специальное медицинское обеспечение и образование. Но стоит вопрос в размере этой корзины - она должна соответствовать реальным потребностям маленького гражданина. Решение всех этих задач в комплексе позволит сделать жизненный путь таких ребят максимально комфортным, без ограничения их возможностей для самореализации.

